



# Tribuna Juvenil

## MÁS COMENTARIOS A UNOS ACUERDOS

Los artículos por serie tienen la virtud de guardar las dimensiones que uno quiere, pero entrañan una dificultad de tener en cuenta cada vez que se reúnen los cabos sueltos que, indefectiblemente, quedan en el anterior. Es la ingrata y nada fácil tarea, si no se quiere incurrir en redundancias que tratamos de abordar en este momento.

Las actividades de carácter deportivo excursionista y recreativo que van a dedicarse las FF. LL. de la FJLL según los acuerdos de su último Pleno, puede ser que sean calificadas de superficiales y hasta admitimos que en el fondo lo sean. Pero veamos. La FJLL aspira a dar a conocer sus ideas, sus principios y a agrupar en su seno a la mayor cantidad de jóvenes posible. Para ello es indudable que ha de realizar alguna actividad susceptible de poner en contacto a la juventud en ambiente propio; de lo contrario, si los jóvenes libertarios no se ponen en contacto con la actividad que no lo son, ni sienten otra ideología — en la mayor parte de casos — mal podrá insuflarles sus ideas y sus inquietudes.

En otras épocas la obra cultural auspiciada y orientada por las JJ. LL. a través de sus ateneos, tenía el suficiente poder atractivo para que la juventud se interesara por ella, y rechazara por nuestra Organización y nuestras ideas. Hoy no se da el mismo caso. La mayoría de los jóvenes cursan estudios de segundo grado o superiores y la labor cultural que nosotros podemos desarrollar no llega a interesarlos. No queremos decir con esto que no han de llevarse a cabo actividades culturales ni mucho menos. Lo que decimos es que colocados ante una juventud que ya tiene cultura, hay que emplear procedimientos acordes con su forma de ser para que pueda tomar contacto con nosotros, es decir, con la cultura que nosotros ofrecemos. Y estimamos que la labor de propaganda y de educación está de la que carece por completo. Esto para nosotros es lo importante en esta hora y es en este sentido que han de ser interpretados los acuerdos del Pleno juvenil.

En ocasión de celebrarse el VI Pleno Intercontinental de la CNT de España en el día 15 de mayo, se acordó que se discutiera el problema juvenil que despertará el interés de la juventud — de esa juventud de hoy que es mucho más culta que la de ayer — una tarea que había que enfocar desde un punto de vista psicológico y que, en consecuencia, fuera llevada a cabo por los jóvenes que, a fin de cuentas, por características propias de la edad, tienen más posibilidades de contactar con ella.

Pues bien, es en esa misma interpretación que se fundamenta el acuerdo del Pleno de la FJLL. Es indudable que los jóvenes tienen más posibilidades de contactar con otros jóvenes. Pero es innegable que actualmente ese contacto no existe. Para establecerlo es preciso que el problema sea entendido desde un punto de vista psicológico, es decir, en el Pleno de la CNT — ; y lo que psicológicamente observamos en la juventud de hoy, es que después de las horas de estudio o de trabajo, por las actividades que sienten más inclinación es por los deportes, por la excursión, por los festivales artísticos o teatrales por el recreo en suma, cosa que en último término nos parece natural. Y es la realización de todas esas actividades en ambiente propio lo que ha propiciado el Pleno de la FJLL, juzgando el problema bajo el punto de vista psicológico, a fin de que sirvan de incentivo a un agrupamiento de jóvenes, a establecer nuevos contactos, condición previa sin la que no es posible llevar a cabo la obra de ensanchamiento de nuestra base orgánica ni de interesar a la juventud por nuestras ideas, como todos anhelamos.

Todo debe ser intentado para contactar con la juventud en las actividades múltiples y variadas. Todo menos permanecer encerrados, aunque no se saque partido, en la práctica de las mismas actividades, o resignarnos a quedar reducidos a un pequeño círculo de amigos. Y éste es el espíritu que debe animar los acuerdos del último Pleno de la FJLL que venimos comentando.

SERGIO.

# Antena Información española

## Mal tiempo para milagros

El desecado atrevimiento de Pio XII asegurando haberse aparecido en persona nada menos que Jesucristo, no ha producido sorpresa, pero sí estupor, en España. La gente ha sonreído en tanto los católicos consultaban a sus confesores para saber a qué atenerse. No fuese caso que al ridículo les atrapasara a la vuelta de la primera esquina...

Las publicaciones del régimen han sido cautelosas. Han dado el noticio sin excesos. Franco, Falange, Opus Dei, el Cardenalato y todo lo lato, han evitado que las campañas se echaran al vuelo con ese motivo de la aparición, que la cristiandad podría considerar fausto. Y es que burlarían un fracaso superior, capaz de derribar de un golpe la seriedad milenaria con que debe ser considerada la feitura espiritual de Roma. Que el Papa diga ver visiones, sea. Pero que el común de los mortales crea que las sufre, es más peligroso.

El franquismo resumido conoce al dedillo la mayoría de edad del pueblo hispano. Y por ello, no se atreve a propalar supercherías. El fracaso pasado de la Fátima, destinado a acallar dolores maternos provocados por la muerte de los hijos en la miserable y horrible « cruzada », fué alocador para los que mandan. Los españoles, menos que nunca, creen en milagros, y si milagro esperan, es de su liberación.

La cual, ciertamente, no vendrá por recomendación del Papa al Cristo de sus entrevistas, o de sus entretelas...

**OTRA MANIFESTACION DE ESTUDIANTES**  
MADRID (OPE). — Cerca de mil estudiantes recorrieron las calles principales de la ciudad para protestar de que, en el estreno de la obra cómica « La canasta », uno de sus compañeros fuera golpeado por haber silbado dicha comedia, que realmente ha sido un fracaso de Mihura.

**LA CAZA DEL HOMBRE**  
BARCELONA. — Persiguiendo a un tiro limpio a un ratero que les había escapado, unos policías armados hirieron de consideración a la transeúnta Joaquina Riera. Cotrina en una calle de San Andrés. El caso sigue corriendo.

**EXERCICIOS**  
GRANOLLERS. — Un autómata conduciendo a un grupo de ejercitantes espirituales sabadellenses volcó cerca de Palautordera, produciéndose ocho heridos.

Con tanto ejercicio, los excursionistas espirituales regresaron a sus domicilios cariacontecidos.

**AL LOBO !**  
LUGO. — En el kilómetro 17 de la carretera de ésta a La Coruña un cazador manco, Eleuterio Besteiro, dió muerte a tiros de escopeta rudimentaria a un lobo pesando 70 kilos y midiendo dos metros de cabeza a rabo.

**MESES RETIRAN SU CADAVER**  
ORENSE. — En Rua ha sido « des-

alcuberto » el cadáver del resistente Daniel Calvo Domínguez, más conocido por « El Barbero ». Llevaba heridas por arma de fuego. El parte oficial califica a Calvo de « bandoleiro ».

**ALCALDADA**  
MADRID. — Por orden de la alcaldía los quioscos no pueden exhibir en su exterior retahílas de publicaciones expuestas para la venta.

Esta medida absurda ha irrogado graves perjuicios a los quiosqueros, puesto que la no exhibición de periódicos, revistas y libros reduce considerablemente la venta de los mismos.

**HONOR AL POZO ESPESO**  
MADRID. — Ha sido pomposamente fajinado el general de Veterinaria, Espeso Pozo, médico de cabecera de la familia reinante.

**LENA BARATA EN ARANJUEZ**  
MADRID. — En un descenso cercano a Aranjuez 27 vagones de carga se desgancharon de la máquina empujando vertiginosa carrera de regreso. En la propia estación de Aranjuez el loco convoy se estrelló contra un tren de maniobras, achatando la máquina y descarrilando los vagones que arrastraba. Un solo herido, más de treinta vagones astillados y varias mulas del ejército muertas.

**EMPAÑAN EL CRISTAL ANTES DE TIEMPO**  
MADRID. — Para cuando la televisión deje de ser un ensayo se prevé la presencia en España del cura católico norteamericano Peyton, portador de películas marca « Misterios del Rosario », a fin de convertir la televisión en una labor religiosa a domicilio. El tal padre Peyton traerá consigo películas por valor de medio millón de dólares, o sea programa para tres años.

**ACADEMICO APABULLADO**  
MADRID. — En « Arriba » número 7176 aparece una réplica titulada « Error increíble » desmintiendo una versión de José M. Pemán, según la cual el conde de Xauen a Dámaso Berenguer le fué propuesto por Alfonso XIII y no por Miguel Primo de Rivera. Asunto de poca monta, verdad es pero que debía prevalecer un próximo mentís a la escasa participación que el poeta para « Hijas de María » ha tenido en el Diccionario de la Lengua Española.

**LA SALUD POR EL DEPORTE**  
CADEZ. — El equipo futbolero de Puerto Sta. María fué a jugar a Coria. Perdieron los coreanos, o corianos, o portuenses se marcharon muy satisfechos. Caminito del Puerto, los corianos les apedrearon los coches, sufriendo éstos abolladuras y roturas de cristales y sus ocupantes molestias y tumefacciones.

**SOLO HAY PARARRAYOS PARA LAS IGLESIAS**  
AVILES. — Fuerte tormenta sobre estos cielos, y un rayo — el único — para la central eléctrica, con incendio total de la fábrica, veinte millones de pesetas perdidas, y la paralización de las industrias locales, entre ellos la Siderúrgica.

**« POETICA BLANDURA DE SENTIMIENTOS »**  
BARCELONA. — Así califica la prensa franquista al rasgo del Ayuntamiento de dotar de calefacción las fauces de fieras y monos del Parque de la Ciudadela.

Mientras tanto, los guardas persiguen a tiros a las mujeres y niños que se arriesgan a recoger desperdicios de carbón en las proximidades del puerto y de las estaciones ferroviarias.

Y no sólo la guerra entre Estados, entre « soberanías » nacionales, entre imperialismos políticos o económicos, sino también la guerra civil, entre partidos o clases de tendencias totalitarias. Todos los progresos de la ciencia son, pues, desnaturalizados. Se plantea, de este modo, el problema de la responsabilidad personal del hombre de ciencia.

¿ Para qué, para quién se empeña en sus investigaciones ? ¿ Para la tiranía y la muerte ? ¿ O para el desarrollo físico y mental del individuo, para el bienestar de cada uno y el mejoramiento progresivo de la humanidad ?

EUGEN RELGIS.

# De la vida

## EL ORGULLO DE SER JOVEN

Como réplica a ese mundillo juvenil que las da en presumir cortadad de años, he adoptado la costumbre de afirmarme en la edad de 82 años. Lejos estoy de ella; pero como salud y ganas de vivir no faltan, ya llegaré a ella.

Porque, en resumidas cuentas, ser joven es una casualidad, o, por un mejor decir, una condición transitoria. Un siglo se pasa varias veces, pero el debajo del sobaco y una juventud no resiste el porrazo de cuarenta años sin perder color nata, agilidad y pelo. ¡ Soy joven ! Bueno, ¿ y qué ? Yo, éste y aquél no lo somos tanto, sin que ello nos concite al suicidio.

que cualquiera se me burlaría de ella. Pero el zazu de hoy contemplado dentro de medio siglo, procurará cantarlos a candulosa alegría en todos los ritos.

Llegar a viejo no debe dar miedo puesto que a tal lleva el camino de la vida. Vivir joven de piernas y espíritu hasta los 90 años, si ello es posible, y ya habremos gozado fortuna.

Ser joven sin pretensiones y usar de la experiencia de los antecesores sin avergonzarse. Llegar a viejo dignamente... y sin sonar la gaita de los lamentos.

« Que dentro de cien años, jóvenes y viejos habremos rendido cuenta a poder ser con una corriente de alegría en el chasis según cuenta la Danza macabra de Saint Saëns en su versión de dibujo animado.

JO HAN

## QUERIDOS IMBECILES

TREINTA, sesenta, cien millones de muertos no logran distraer de vuestra idea fija: marchar más aprisa por no importa qué medio. ¡ Aprisa. ¿ Para dónde ir ? ¡ Qué poco os importa ello, imbeciles ! En este mismo momento en que leéis esta frase : ¡ Aprisa, bien puedo trataros de imbeciles ; vosotros no me seguís. Vuestra mirada vacila, toma la expresión vaga y testaruda del niño vicioso, deseoso de volver a sus viciosos solitarios. « El café con leche en París, el aperitivo en Chandernagor y la cena en San Francisco. » ¿ Se dan ustedes cuenta ? ¡ Ah !, en la próxima e inevitable guerra los tanques lanzallamas podrán escupir sus rayos a dos mil metros en lugar de a cincuenta, con lo que la faz de vuestros hijos podrá hervir instantáneamente y sus ojos saltar fuera de sus órbitas, perros que sois. Y, una vez devueltos a la paz, volveréis a felicitaros por ir a Marsella en un cuarto de hora. ¡ Formidable ! Nada importa que vuestros hijos e hijas estén de nuevo en peligro ; el gran problema a resolver será siempre el de transportar vuestras miserables carnes a la velocidad del rayo.

¿ Por qué me hufis, pues, de esta manera, imbeciles ? ¡ Ay, de mí ! Es de vosotros mismos que hufis. Cada uno de vosotros huye de sí mismo, como si esperara correr lo suficientemente de prisa para salirse, al fin, de la vaina de su piel. Nada se comprende, en absoluto, de la civilización moderna si no se admite, en principio, que la misma es una concepción universal contra toda especie de vida interior. ¡ Ah !, y sin embargo, la libertad no está más que en vosotros, ¡ imbeciles !

Georges BERNANOS

## FESTIVAL DE MUSICA



Este es el del con-trabajo divertido a todo dar falto de pan y trabajo.

# LA GUERRA Y LA PAZ

(Viene de la primera página.)

La guerra es un flagelo, pero creado por los hombres, y cuyos horrores son hoy más terribles que los de toda otra calamidad de la naturaleza. Ser necesario, pues, que una guerra despertara la reacción espontánea de los millones de hombres, amenazados todos por ella en la misma medida.

Para un pacifista activo, integral, las más estúpida comprobación es que esa reacción no se manifiesta como una fuerza decisiva, consciente, ante el peligro inminente. Es, probablemente, porque el alboroto de la prensa estandarizada, de la diplomacia armada y de los políticos que creen tener la misión de velar por los intereses de los Estados y de los pueblos, sobrepasa la protesta profunda, la instintiva negativa de las colectividades humanas.

No olvidemos esta verdad : los pueblos tienen los conductores que merecen. Tienen, pues, el destino que merecen, y no se puede hablar hoy, de la inconciencia de las colectividades, nacionales o sociales. Y si la guerra aparece « como un fantasma », ella es, a pesar de todo, el resultado del poder excesivo que las multitudes han abandonado en las manos de los conductores, de los malos pastores, de los pretendidos salvadores...

Ahora bien, quien quiera combatir eficazmente la guerra, debe hacer todo lo que pueda, y aun más, para quitar a los conductores abusivos el poder de que se han posesionado por la ignorancia o la debilidad, por la

indolencia, por la ingenuidad o por el desconcierto de los hombres. Pues éstos están encastrados por las fronteras nacionales, políticas, sociales, religiosas, etc. En nombre de ficciones, se ocultan las realidades universalmente valederas. El pacifismo, que se reduce a un simple y único mero palabro, sino una realidad activa, no juzga la cuestión vital de la paz sino sobre el plano planetario, universalista, aunque se le opongan los argumentos de los intereses locales, de una país o de una determinada categoría social.

La paz no puede ser defendida por quienes han contribuido, directa o indirectamente, a la aparición del peligro de la guerra, europea o mundial. Todos, absolutamente todos los políticos que se reúnen alrededor de una mesa diplomática, son representantes de intereses restringidos, exclusivos, que ellos disimulan bajo el estandarte inmaculado de la paz.

Los medios de guerra resultan ante todo de la contribución de los hombres de ciencia. La peste, por el contrario, es combatida con ayuda de la ciencia. Que ningún sabio, pues, trabaje más en los laboratorios de la muerte.

Es de ahí que debe surgir toda una serie de negativas « ingenuas », como dirían aquellos a quienes ciega una falsa moralidad. « No matarás », « No matarás de ningún modo ». Y cuando este mandamiento suba del corazón a la conciencia, cuando el elemental sentido de fraternidad humana devenga lúcido y voluntarioso, es entonces que el flagelo de la guerra será anulado. Todos los que son años del destino de los hombres experimentan, confusamente, desde ahora, la negativa de las multitudes a matarse entre sí. Y sienten también que si esta negativa se afirma cada vez más, ellas escaparán a su dominio y al de las minorías privilegiadas.

La perfección siempre creciente de la técnica de la guerra, matará a la guerra si, naturalmente, el sentido vital del hombre no está desviado, falsificado. Y ésta es la sola esperanza biológica, es decir, la única esperanza absoluta : que el hombre de nuestros días y de todos los rincones del mundo, se dé cuenta que su salvación no es un don del cielo, ni siquiera un bien ofrecido por sus

amos y sus jefes de Estado ; sino, todo lo contrario, que esta salvación depende de él mismo, del individuo consciente de su derecho a la vida y del respeto que él debe a toda otra existencia solidaria y creadora.

El antiguo proceso entre la religión y la ciencia persiste todavía hoy día, en forma un tanto atenuada. Para muchos, este proceso ya está « liquidado » en favor de la ciencia. Pero hay otros que prefieren una solución intermedia, esto es, un arreglo cómodo entre religión y ciencia. Esto no es más que una cuestión de conciencia individual.

El gran pleito que, en nuestro tiempo, se nos impone de una manera cada vez más aguda, es el proceso entre la ciencia y la humanidad. Todos los descubrimientos de la ciencia son acarapados de inmediato por una técnica estatuizada, que se manifiesta generalmente en la práctica de la violencia ; en una palabra : la Guerra.

Y no sólo la guerra entre Estados, entre « soberanías » nacionales, entre imperialismos políticos o económicos, sino también la guerra civil, entre partidos o clases de tendencias totalitarias. Todos los progresos de la ciencia son, pues, desnaturalizados. Se plantea, de este modo, el problema de la responsabilidad personal del hombre de ciencia.

¿ Para qué, para quién se empeña en sus investigaciones ? ¿ Para la tiranía y la muerte ? ¿ O para el desarrollo físico y mental del individuo, para el bienestar de cada uno y el mejoramiento progresivo de la humanidad ?

EUGEN RELGIS.

# VALORES PERMANENTES

## El sindicalismo revolucionario no ha fracasado

por José M. GINE FOLCH

¿ Qué arguirán a ello los sindicalistas turbios, conformistas y fracasados, marca « reformista », habiéndolos en Suiza en Francia y en la España en exilio ? Es que ha fracasado el sindicalismo a base de acción directa o han fracasado los hombres que han perdido impulso e ideología revolucionaria ?

La acción directa bien organizada y conducida es aplicable en todos los países, en todos los ambientes donde reinan la injusticia y la desigualdad. Escurriéndose observada, rindiendo buen fruto como buena ha sido la labor preparatoria.

Merece a los fracasos continuos e indimentados de la orientación sindical política, se consigue matar el espíritu manumisor de los trabajadores y la personalidad revolucionaria e intrínseca de cada uno de ellos.

Lógicamente, no podemos consentir que los espíritus fracasados personal e ideológicamente, traten de corromper al sindicalismo que o es libertario o es instrumento de manos de políticos — aceptándolo en sus acepciones « neutra », reformista, gubernamental, católica, premitista, etc. Da disgusto presenciar el intento de corrupción moral al que se libran líderes y aspirantes a tales, mediante dádidas y concesiones mínimas y especuladas provenientes de las esferas estatales.

Un buen ejemplo de actualidad lo obtenemos al analizar el hecho concreto de la victoria de los marmolistas de Carrara (Italia), ejemplo típico de acción directa dinamante de la Unión Sindical Italiana afecta a la AIT.

¿ Dejar que apoye mi frente sobre el alcor de tu pecho... ?

¿ Los días se hicieron grandes : Las horas daban sus remos sobre las aguas inmóviles de un mar sin rutas ni puertos... ?

¿ Mi barco no avanza ? Lucha entre los riesgos de un sueño con sus brujos de pérdidas y los mástiles deshechos... ?

¿ En mi corazón grabado se quedó un paisaje eterno hecho de playas remotas y de cauces inconcretos... ?

¿ Dejar que apoye mi frente sobre el alcor de tu pecho que llevo en mi alma el cansancio de cien caminos sin puertos... ?

# En la vida de IOETA

## Cansancio

— Dejar que apoye mi frente sobre el alcor de tu pecho... ?

— Los días se hicieron grandes : Las horas daban sus remos sobre las aguas inmóviles de un mar sin rutas ni puertos... ?

— Mi barco no avanza ? Lucha entre los riesgos de un sueño con sus brujos de pérdidas y los mástiles deshechos... ?

— En mi corazón grabado se quedó un paisaje eterno hecho de playas remotas y de cauces inconcretos... ?

— Dejar que apoye mi frente sobre el alcor de tu pecho que llevo en mi alma el cansancio de cien caminos sin puertos... ?

— Se hicieron grandes los días : Por el azul de los cielos buscando playas remotas y la nave de mis sueños... ?

— ¿ Dejar que apoye mi frente sobre el alcor de tu pecho... ?

O. VEGA ALVAREZ

Ediciones de SOLI

1954

ROCKER

NACIONALISMO Y CULTURA

VOLIN

La revolución desconocida

LEED

SOLIDARIDAD OBRERA

## Y PENSAR QUE ESTO ES ADORABLE !

HACE unos días tuve la curiosidad de visitar un triste y oscuro caserón, donde, según me habían dicho, se practicaba el misterio de la transfiguración. Penetré en el interior sin que nadie se opusiera. Nada sorprendente. Tuve que acostumbrar mis ojos a aquella oscuridad.

No obstante, reparé una doliente imagen de madera. En un rincón apartado, unas mujeres postradas ante un bloque de piedra. De sorpresa en sorpresa, pesé a qué me había ido a aquella mansión del misterio, y más cuando observé una regular cantidad de hombres arrodillados ante una masa de yeso dormido. Pensé que todos aquellos cerebros dormían como el yeso.

de la creación. Tres son uno y uno son tres. Que los matemáticos digan la suya.

El gran arquitecto hizo la luz, para la calle, no para el templo ni para aclarar las tinieblas. Caso curioso el del ángel de la Guardia, idea inicial que tiende a justificar, desde tiempos bíblicos, a las famosas guardias de asalto...

Los guías espirituales, negros, evolucionando entre tinieblas. El alma de todos los moradores forzosamente debía estar negra.

Empezó un espectáculo. Hombres estrafalaramente vestidos comenzaron a hablar cosas que yo no entendía, pese a mi atención al acecho. Claro : tales sacerdotes practicaban las lenguas muertas. Allí todo respiraba muerte.

Sonó el consabido campanileo, amortiguado, con honores de cenorro discreto. La gente que yo no entendía, se levantó, y se sentó, como movida por un resorte. Un murmullo de cien abejorros precedía y finalizaba cada movimiento.

Terminada la primera parte, subió al púlpito un hombre en plingüno, y que los incantesimos plingüinos me permitieron entender que yo no entendía, donde había arañas, donde el cielo no transparentaba.

Aquí el sermónista se expresó vivamente, ahora en lengua viva, diciendo cosas como para provocar precoces calvicis en los oyentes. Se ocupó

Recomendónos conformación, resignación, obediencias, y respeto al semejante ; que fuésemos orientes, sin pecado y ciegamente sumisos al Mito ; con pan o sin él, sin pan y con él... Si ricos en el cielo, ¿ por qué no pobres en la tierra... los trabajadores ?

Luego peces y panes, milagro viejo que yo no sé renovar, y un camello por un ojo de aguja, y una ballena saltando a la comba, muertos que renacían, prostitutas cerrando negocio a llave y candado, expropiados por la patria con la bendición del cielo, fantasmas de cemento más respetables que la miserable vida terrenal a que estamos condenados... No pude más. Para tomadura de pelo honesta, la barbería.

Al salir se me atravesó un imberbe con azafata para que pagara el gasto. Descataba de él una gran cruz negra sobre una blanca bandera, y me miró frío como daga de Albacete.

El aire de la calle me devolvió color y respiro. En el interior del caserón, aliento existe para cadáveres.

¿ Por qué habré perdido un tiempo tan estúpidamente ?

Sin embargo, estoy contento de haberlo hecho. He comprobado que las próximas generaciones, habrán de reírse de tanta falsía, de tanta pedrada, yeso, maderos y ladrillos adobables... ; por los que viven de cuentos celestiales !

SALVADOR RERPINA.

# La propaganda franquista en Norteamérica

M. Drew Pearson, el conocido columnista norteamericano, escribe en el Washington Post y Times Herald: «Una cosa que no sabía Mr. Foster Dulles cuando efectuó su visita de sorpresa al general Franco, es que este está tan preocupado por su posición en los Estados Unidos como el secretario de Estado puede estarlo en cuanto se refiere a la posición de Franco en Norteamérica en España».

«En efecto, entre los gobiernos que más gastan en su propaganda por medio de periódicos, emisiones de radio y público americano en general, figura el español. El dispositivo propagandístico de Franco a base del concurso de especialistas en el campo de las publicaciones y de los departamentos de registro como agentes extranjeros, es mayor que el de ningún otro país».

«Y se da el caso curioso de que a dichos agentes, que cobran para influir en la opinión norteamericana, quien en realidad los paga indirectamente es el mismo pueblo sobre el que trata de ejercer la influencia, ya el contribuyente norteamericano, ya el gobierno de los Estados Unidos que subvenciona a Franco a cambio de las bases norteamericanas que se construyen en territorio español. Sin el apoyo monetario de los Estados Unidos, Franco se encontraría en una situación económica muy difícil».

«Al propio tiempo que la prensa española, sometida a Franco, desempeña últimamente bastante circunspección en sus ataques a Rusia, insiste en sus advertencias a los Estados Unidos, en lenguaje bastante exigente, de que debieran tomar la importancia de sus entregas a España. Sus sonrisas a Rusia y su insistencia en conseguir dinero norteamericano tienen todo el aspecto de un redomado «chantage».

«Sus sonrisas a Rusia han culminado en una declaración hecha por el ministro soviético de Asuntos Exteriores al diario Pravda, que órgano oficial de la Falange Española, declarando que motiva claramente que todas las cancelías de Europa están en cierta preocupación».

«He aquí algunos de los agentes alquilados por Franco para influir en la opinión pública de los Estados Unidos a fin de que éstos entreguen más dinero a Franco»:

«Charles Patrick Clark — Muy amigo del finado Mac Carran que fue senador por Nevada y que fue uno de los más entusiastas defensores del general Franco en los bancos del Congreso. Clark percibe 75.000 dólares al año, aparte de las gastos ocasionales «fuera de Washington», que se abonan hasta la cifra de 25.000 dólares anuales. Clark ha dicho que su labor consiste en «combatir, reducir y contrarrestar, por escrito o verbalmente, la vil e insidiosa «propaganda comunista que se realiza en el país, así como también la propaganda que en sentido de oposición efectúan las organizaciones izquierdistas».

Helly-Nassar, In. - 247 Av. New York. Durante el año anterior ha recibido de Franco la suma de 111.993 dólares por servicios de relaciones públicas.

William P. Carney. — Antiguo redactor del «New York Times» que destacó mucho durante la guerra civil española por sus despachos muy favorables a Franco. Fue recompensado por éste con un empleo de agente de relaciones públicas con el sueldo de 300 dólares mensuales, de los cuales 600 son como pago y sus servicios 200 para gastos varios. Cuando Carney regresó, terminado su cometido en España, el «New York Times» le separó del servicio de correspondencia, dándole un empleo de camarero administrativo. Durante las horas libres se dedica a las conferencias en Nueva York para ensalzar los méritos de Franco. Más tarde consiguió que se le nombrara correspondiente.

## ADMINISTRATIVAS

**SALVADOR ALMUNIA, St-Martin** (Ardennes): De acuerdo con St. Martin.

**JOSE LOPEZ, Aubiet (Gers)**: De acuerdo con su giro.

**RUEGO.** — Como estamos en período general de reclamaciones, rogamos a los compañeros estando al corriente en sus pagos, que no se enojen si reciben reclamación indebida. Como hay muchas reclamaciones de cada una de ellas, significativas un impropio trabajo.

Directeur: **JUAN FERRER.**

Société Parisienne d'Impressions  
1 rue Sautinier, PARIS-9

(Continuación.)

Pocos son los que consideran sinceramente que el sindicalismo revolucionario puede realizar el milagro de la transformación social del mundo. No interpretan, o no lo hacen, la transformación social, sino la transformación que para tal fin se necesita. La transformación puede depararnos, pudiendo convertirse en la palanca que pedía Arquímedes. A muchos les escapan estas posibilidades porque puede más en ellos la permanencia en puestos de granjería que la salvación de las clases humildes y del pueblo en general.

Para nosotros, hasta cierto punto, y los hechos vividos no lo prueban, el sindicalismo parlamentario, sea cual fuere su expresión profesional, futura, será la escuela de preparación para la sociedad futura. Lo hemos venido sosteniendo a través de 30 años de lucha. La lucha por el mayor salario y mejores condiciones de trabajo, es una lucha eventual y periódica, accidental, se quiere, pero inevitable; la lucha máxima a realizar y que responde a las necesidades verdaderas de los seres humanos es la preparación moral, intelectual y profesional del hombre de mañana.

Las premisas de la Primera Asociación Internacional de Trabajadores, han sido siempre una garantía prometida de lo que puede realizar el sindicato, todos los sindicatos puestos de acuerdo. En una palabra, el sindicalismo revolucionario como intérprete eficaz de las verdaderas aspiraciones de la clase obrera para los que lo merecen todo por su propio trabajo. Los Congresos de la antigua AIT fueron verdaderos laboratorios económico-sociales, y sus resultados están al alcance de todos los hombres estúpidos.

Por estas y muchas otras razones, no tenemos inconveniente en afirmar que los únicos elementos revolucionarios, son los emanados de las ideas anarquistas. No existe en parte alguna otra tendencia que pueda transformar a la sociedad capitalista en una sociedad libre, que la anarquía, repito, sino, la acción de las luchas proletarias en cada país. Los verdaderos líderes de nuestras ideas, como impulsores de los mismos, es la causante del retraso de las organizaciones obreras, los elementos que constituyen la tendencia mundial, salvo las pocas excepciones de tendencia anarquista, no queremos decir que carecen de visión, de contenido y de eficacia, sino que carecen de visión, de contenido y de eficacia para orientar hacia horizontes más altos que los de las organizaciones obreras. Los que no están atados a los partidos políticos o

pensal en Méjico, pero finalmente dejó de actuar en el periódico en 1932. Reclus se dirigió a la juventud norteamericana, según sea la efectividad que surtan sus esfuerzos en favor de Franco».

«Otros agentes son: Anatole Visson, de Washington, Wisconsin Avenue, percibe un salario de 400 dólares mensuales, más los gastos de viaje».

William Pedraza, del Ejército español, percibe un salario de 400 dólares mensuales, más los gastos de viaje».

«Manuel Casares, que representa al diario «Madrid» y a la agencia EFE, agencia oficial española de información».

Lorenzo Garza, de Prensa y Radio españolas, percibe un salario de 400 dólares mensuales, más los gastos de viaje».

«Félice Fernández Armesto, agregado de Prensa de la Embajada española».

«Los gastos de la Oficina de Turismo Español durante el año anterior ascendieron a la suma de 42.784 dólares».

«La firma de cuestiones jurídicas Max Truitt (éste es yerno del que fue vicepresidente Barkeley) percibía 18.000 dólares anuales cuando el Partido Democrático se hallaba en el poder, pero sólo recibió 1.000 dólares en 1953, y nada en 1954. Por lo visto a Franco le interesan ahora los republicanos».

## CARTELERA

### MONTAUBAN

**FIESTA DEL NIÑO**  
Organizada por SIA y con interés superior al de los años anteriores. Obsequio a los niños refugiados españoles. Merienda fraternal entre pequeños asistidos por numerosas jóvenes compañeras. Recitación de cantos; diálogo cómico por dos niños; y un niño de corta edad; merienda a actuación del violinista Coscoy; fin de fiesta a cargo de los clowns Florista, Toto y Toti, con ruidosa expansión del mundo infantil.

Todos los compañeros del Tarn y Garona deben disponerse a contribuir a esta gran fiesta como prestigiosa fiesta colaborando a la misma en todo sentido. Aportaciones a J. Guillén, 5, rue Ingré, Montauban (T. et G.).

Día de la fiesta: el 1 de enero, a las 3 de la tarde y en el Café Universo.

### ARTE Y ARTISTAS

#### LAMOLLA EN «LES CIMAISES DE MONTMARTRE»

Flores, muchas flores; y una sinfonia de ellas. Desde el tornasol que dobla su tallo (con el sol que dobla en un caso) al jarrón de rosas en frescor absoluto, Jardín espiritual de Lamolla, con flores sin deshojar (el jarrón) y otras — muchas — con renaceres de primavera. Le hemos dicho que los años le inoculan optimismo.

Nos dío gozo sentirnos contorneados por tanta floración de pincel... en perfumes humano. Porque todo lo que el artista siempre respira, humanismo entrañable. Como si su conjunto, el dinero tuviese consciencia de vida, como si sus flores se erigieran en llama de entusiasmo para animar a la criatura humana, a pesar de los tallos sin savia y de las hojas secas...

La paleta lamollana, esa se encuentra siempre, contagiando, con la intención de su pincel, las telas a su alcance. Esa luna amiga de las estrellas coronando el cielo de Lérica sobre una mojangana de casas en equilibrio difícil; ese Cristo escapado de la iglesia o Quijote huído al destierro con Lamolla y en la piel de Lamolla, ¿no es color en su conjunto, lógico, humanidad quintesencial?

Sus carreteras huyen, sus manzanas huelen, sus prados, verdes, finalizan siempre en los muros de una iglesia pueblerina. No hay duda que la campaña lo posee. Por aquí no encuentra a su Segre, pero le halla los verdes y las amapolas; y algo más crecida ésta porque la ve de lejos».

**FUIG DAGULERA.**

### CORREO DE REDACCION

Advertimos a los compañeros que nos envíen papeles para su trámite en el Oficio de Redacción a su destino. En cuanto al resultado de la gestión, es cosa que no depende de nosotros.

— S. P., Corcieux: Tomamos nota de lo que le pides.

# ELISEO RECLUS Y LA JUVENTUD

(Conclusión.)  
«SI, en cada ocasión presentada, Reclus se dirigió a la juventud norteamericana, según sea la efectividad que surtan sus esfuerzos en favor de Franco».

Jacques Mesnil dijo de Eliseo Reclus que amaba la juventud por la promesa de porvenir que lleva consigo. Como todos aquellos que se hallan adelantados a su época, Eliseo confiaba en la generación creciente, no siendo ciertamente a Reclus que hay que reprochar por su entusiasmo y confianza, sino a la propia juventud que se dejó conducir por los rales de la facilidad, que queriendo vivir su vida ahora mismo antes de substanciarse en asunto libre. A la luz de la historia, que se muestra adversa, cabe confesar con toda humildad que las generaciones subsiguientes no han dado ejemplo brillante. Dos guerras, con sus revoluciones consiguientes fracasadas, no han sido, por ejemplo, motivos esperanzadores. Cuando la sociedad no consigue ofrecer más que eso a la juventud nueva, no puede extrañarse, ni pizca, del escaso heroísmo de que dispondrá para la construcción de un mundo sin odio. En Reclus vibraba fuertemente un ideal y en su vida jamás separó el pensamiento de la acción.

— Agitada, trabajada — respondía constantemente a los jóvenes que acudían a consultarle sobre lo que trataban de realizar. Nunca se distrajo de corazonar a los jóvenes dispuestos a entregarse a la lucha por la anarquía. Su estancia en Bruselas distinguióse por una abundancia de conversaciones en tal sentido. Reclus comunicó a todos, principalmente a los muchachos, su ardor perenne, su fe en el triunfo de un ideal de libertad y justicia. Tenía gran confianza en la juventud, y el entusiasmo de la misma conducente hacia la anarquía. Reclus impulsaba con entusiasmo, de tal suerte, que todas las dudas de sus amigos a su contacto se desvanecían. Frecuentándolo, cada cual se comprobaba lleno de esperanza viéndolo horas radiantes, no hablando, los jóvenes, de otra cosa que de ideas y de lucha por las mismas, de propaganda activa, de arriesgar incluso la cárcel en la defensa de sus convicciones ideológicas.

## Biblioteca de SOLI

EL LIBRO DE LA SEMANA

### EL COMUNISMO LIBERTARIO

por ISAAC PUENTE  
Exposición clara y sencilla cual era de claro y sencillo nuestro estimado compañero. Adaptación de la sociedad de 1932 al comunismo libertario con todos sus defectos y virtudes. Se ha dicho que el doctor Isaac Puente era un impaciente de la anarquía y en este folleto tenemos la prueba. No ignora la impreparación de mucha gente ni la falta de materias imprescindibles para el desarrollo de la economía española. Triunfante la revolución, Puente prevé un bloqueo a cargo de las naciones, afánandose aquí seguido en idear y preparar recursos a fin de que el país se baste a sí mismo.

«El Comunismo Libertario» es un ensayo muy notable para la vida libertaria en España según las posibilidades existentes y encontrados en la misma. Con esta aportación de Puente la encuesta quedó abierta. A nosotros, que disponemos de nuevo elemento de juicio, corresponde superar la noble tarea iniciada por nuestro inolvidable compañero.

Precio del folleto: 25 francos.

Francos	cuertos de la isla última	175
	Jack London: Antes de Adán	175
	André Malraux: Los conquistadores	250
	<b>COLECCION TITANES</b>	
	A 500 frs. volumen	
	Los titanes del epistolario amoroso - Los titanes del amor - Los titanes de la oratoria - Los titanes de la poesía universal - Los titanes de la pintura.	
	<b>COLECCION</b>	
	«AYUDA A SU MEDICO»	
	A 225 frs. (Rústica)	
	A 350 frs. (Cartón)	
	Jaquica - Ulcera gástrica - Insomnio - Corazón - Estreñimiento - Alergia alimenticia - Colitis - Hipertensión.	
	Jorge Icaza: Huasipungo	240
	Horacio Quiroga: Cuentos de amor, de locura y de muerte	230
	Daisy Miller - Los papeles de Aspern	230
	Kenneth Walker: Fisiología del sexo	175
	V. H. Mottram: Las bases físicas de la personalidad	280
	Thomas Sharp: Urbanismo	175
	Leonhard Adam: Arte primitivo	280
	B. Ior Evans: Breve historia de la literatura inglesa	280
	Arnold Zweig: Claudia	245
	H. G. Wells: El amor y el señor Lewisham	245
	Lafcadio Hearn: Chita, o recuerdos de la isla última	175
	André Malraux: Los conquistadores	250

Todos los libros aquí mencionados pueden ser servidos inmediatamente ya sea contra reembolso o previo envío de su importe por Mandato-Carte a nombre de M. Aguayo, C.C.P. Paris 10279-00, 24, rue Saint-Marthe, Paris (X<sup>e</sup>). Debe añadirse, para gastos de expedición, 45 francos en los pedidos cuyo valor ascienda a 500 francos; 70 para los de 500 a 1.000; 100, de 1.001 a 1.500; 120, de 1.501 a 2.000; y 160 de 2.000 a 5.000.

socialistas, lo están a las conveniencias deshonestas que les proporciona el plan de militante o líder a sueldo.

Por estas otras razones, después de haber examinado como lo hemos hecho, las verdaderas características de los movimientos sindicales, y de sus inspiradores y tendencias, estamos seguros de poder afirmar que el único país que ha seguido fielmente una trayectoria capaz de provocar una revolución transformadora, ha sido España. La CNT no ha pasado nunca de unas orientaciones socialistas revolucionarias a unas orientaciones reformistas. Siempre se ha mantenido, contra viento y marea, ante tirios y troyanos, en su posición tradicionalmente internacionalista. Tal vez uno de los motivos obedece a la existencia de la UGT como organización reformista. La labor realizada y desarrollada intensamente por los elementos anarquistas desde 1868, y aun antes, claramente, ha tenido un remate digno del espíritu de los que lo dieron todo a la organización confederal; y unas veces bajo el signo de Federación Regional Obrera Española, otras bajo el nombre de «Solidaridad Obrera» en Cataluña, que sirvió de base, de umbral, a la Confederación Nacional del Trabajo actual. Fue precisamente «Solidaridad Obrera», la organización regional de Cataluña, que en 1902, como y por el programa de esta región, la que creó las condiciones apropiadas para ello, acompañadas de la tradicional influencia anarquista, dado que allí se encontró siempre el principal núcleo que tanto ayudó a la Primera Internacional en su desenvolvimiento y prestigio, la que vio nacer nuestro nacional organismo.

«Cada vez que se da a conocer aquí, como refresco de la memoria, el saludo de la organización de la Confederación Nacional del Trabajo, lanzado en 1911. Dice así: «El Comité Federal de la CNT a los trabajadores adheridos a ella.

«Compañeros queridos: El comunismo es una forma nueva de organización del proletariado.

«Antes, las mismas secciones de la Internacional, eran sociedades de oficios o de oficios varios (lo que más tarde, en 1918, empezaron a ser sindicatos de

## por Hem Day

«De una carta fechada en 1895 desata este pasaje que revela, una vez más, con cuanta atención y agrado confraternizaba con los nuevos, a los cuales metía en guardia contra los apasionamientos irreflexivos para mejor hacerles coger el verdadero sentido del ideal anarquista. «Los jóvenes cosas pueden cambiar, pero las ideas por bruscas revoluciones. Y no; las transformaciones se realizan lentamente, precisando, en consecuencia, laborar con una buena suma de conciencia, de paciencia y entrega. En la vida por una revolución inmediata, nos exponemos, por reacción, a desperdiciar cuando comprobáremos el imperio de los prejuicios absurdos y la acción de las pesimas pasiones. Pero el anarquista consciente no

## Avisos y Comunicados

**C.N.T. DE ESPAÑA EN EL EXILIO**  
«NUCLEO DEL CANADA»

Los organismos y compañeros que deseen relacionarse con los compañeros del Canadá deberán utilizar una de las dos direcciones que siguen correspondientes a la actual Secretaría: Enrique Castillo, 1261, Rue Everett, Montreal (Que.) Canadá; Salvador Lamar, 3381 Ste. Dominique, Montreal (Que.) Canadá.

**F. L. DE DRANCY**  
Convoca a sus afiliados a asamblea general extraordinaria para el 8 de enero. Hora y lugar de costumbre. Imprescindible la asistencia de todos los compañeros.

**F. L. DE ST-DENIS**  
Anuncia reunión general celebrada el 2 de enero a las 10 de la mañana en el sitio acostumbrado. Rúeague presencia puntual y unánime, pues los puntos a tratar son exigentes de ello.

**COMISION DE CULTURA, PARIS**  
Conferencia a cargo del compañero Louis Simon sobre «La pensée de Han Ryner et la vie présente».

El sábado 21 de enero próximo, por la tarde.

**JJ. LL. PARIS**  
El viernes 23 de diciembre, el compañero Fabián Moro desarrollará el tema: «Evolución de las Sociedades Humanas (desde sus orígenes hasta Roma)».

**DONATIVOS PRO-ESPAÑA**  
F. L. DE PARIS  
Rectificación de la suma de donativos pro-España publicada en el último número. Aparece la cantidad de 10.060 frs., siendo 16.060. Nuevo donativo: 4.000 frs.

F. L. de Drancy: 1.115 frs.

**F. L. DE TARBES (F.L.I.L.)**  
Después de los acuerdos tomados, se ruega a todos los afiliados de F.I.L.L. en Tarbes de asistir a las reuniones que tendrán lugar todos los domingos, a partir de las 10 de la mañana, en el local social.

**C.N.T. NUCLEO DE ORLEANS**  
Secretaría de Cultura y Propaganda a las FF. LL., a los compañeros todos.

Tenemos conocimiento de que la casi totalidad de las CC. de RR. que forman el conjunto orgánico han puesto en antecedentes a sus respectivos Locales del contenido de la carta-circular por nosotros mandada y que hace referencia al proyecto Biografía. Tampoco es un secreto para esta secretaría la corriente de simpatía que el tal proyecto ha despertado entre los a fines. Mas, diremos francamente, ello no es suficiente. Es necesario dar visos de realidad a lo que ya es anhelo común, para que, salvo contrariedad mayor, pronto sea un hecho concreto. Es decir, programamos cordialmente a todos los que, de una forma u otra se sienten interesados porque la obra vaya adelante a que formulen, sin tardar, los pedidos, los compromisos que estimen oportunos. Se harán, como es comprensible, por conducto de la secretaría, pero por la vía de los CC. de RR. Pero, que los que de bien entendido, no se trata de envío de cantidad alguna de dinero. Por el momento son compromisos morales lo que hace falta.

Puede tenerse la seguridad de que por nuestra parte pondremos voluntariamente en la empresa para que los compañeros no queden defraudados y las ideas desmerecidas.

Agradeceríamos el que se nos confiasen las biografías, auto-biografías, o documentos de interés alusivos a León Tolstoy, P. Kropotkin, Bakunin, P. A. L. Perro, etc. Una vez utilizados serían devueltos.

Para todo lo relacionado a las biografías dirigirse a Demetrio Beriain, 132, rue E. Marcel, Vierzonn-Forges (Cher).

# Congreso vegetariano internacional

BAJO la conjunción astrológica de Mesidor-Termidor, y el aura intelectual mística de un París invitado y que invita, entramos en el ambiente internacional de la «Cité Universitaire», rodeada de bucolios jardines y verdes prados cultivados con la conciencia de evitar el contraste sofocante que emerva, del agobio humano y parisino. Un gran cartel en el gran portal de hierro, frente al gran Metro que desahoga París, leemos: «XIV<sup>o</sup> Congrès International Végétarien. Entrée libre.» Entramos, subiendo las escaleras, a la derecha, y nos encontramos un humano entre nosotros y pasillos, como un cocktail de rostros de diversas razas y también de ideas y doctrinarias; lo primero que se destacó a lo lejos fué el turbante hindú, los doctores de rostro cetrino de Macedonia, los barbudos de Israel, los azules ojos de los nórdicos, las damas sufragistas de hace 50 años, y a Mme Gloria Gasque, nuestra venerada Presidenta, y el acercarnos más al centro, movimientos de manos, sonrisas, saludos, grupitos fogozos de fotógrafos; libros, hojas, folletos, programas, inscripciones, carnets, delegaciones, cuyo vaivén mental, al poco habituado, marea y cansa de momento, pero que, en el fondo, gusta. Los entremetidos latinos, españoles e italianos, no podían faltar en una cruzada galico-sajona, la «politología» francesa mantenía el equilibrio entre ambas razas. Ante mis ojos se aparecieron, como si me hubiese presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas, al señor secretario general de la International Union «Vegetarian», Mr. Haywort Walker, y al señor delegado general de la Sociedad Vegetariana de Manchester, con más de 45 años de vida social, que se encuentra fotografiado con el grupo de la familia de los hijos, Odina y Edna. Y me ha presentado el señor Nussbun, secretario del Congreso. Después, la respetuosa figura de madame la Presidenta, y las delegaciones indias y holandesas,

